

WSWIJINU'K WI'KATIKNMUOW WJIT TELI-MKNUT WEN

ALSUSIT KEPEK TELIMUKSIOQ WLA.

KISI-NASUI'KASIN?

Ktu' lapukuen na't wen, **miamuj pa ta'nik kisi-naswi'kasultikl wktwismunmual** ("list of electors" aklasie'w-iktuk) ktwismun etek aqq wla ewikasikl miamuj majulkwatmn wjita na na'kwek ta'n tuijw elekemkewei ika'q:

- miamuj pa newtiska'q jel ukumuljin (18) tetujeyin;
- miamuj pa Kanata-ewa'jewin; aqq;
- miamuj pa Kepék wikin wla asukom te'sijik tepknusetk kis pmiejik.

ETUK KTWISUNM ETEK TA'NIK KISI-NASWI'KASULTIKL WKTWISMUNMUAL?

Kis ankaptitesk wla wi'katiknek ta'n elkitasiksipnek kikuaq kekinua'task kisi-piskui-wi'kuksinek.

TAL KIS-IKA'TUTESK KTUISUNM TA'NIK KISI NASWI'KASULTIKL WKTWISMUNMUAL?

Miamuj pa elien ta'n etli-il-lukwatasikl wi'katiknn wisunn wesko'tasikl ktu' piskui-wi'kusin kisna tetapu'ten na't koqwei wi'katikn-iktuk ta'n kisi-naswi'kasultikl wktwismunmual. Ko'kmaw, kte'pitem, ktji'numum kisna na't wen toqo-wikioq kisi-lietew aqq kisi-piskui-wi'kmultew ktwismun.

Miamuj pa neia'tu'n1 tapu'kl wi'katiknn ktuisunm ewikasik ta'n tuijw piskui-wi'kusin; mu kekkunmu'h, na ma' kisi piskui-wi'kuksiwun.

Amskwesewei wi'katikna'tasik

Amskwesewei wi'katikna'tasik miamuj pa etek ktwismun aqq ta'n tuijw weskwijinui'sip.

Staqa wla: weskijinuimkewei wi'katikn, Wi'katikn teluek Kmpisun maliaptasitew, Kanata tle'awin, Kisi ala'timkewei wi'katikn.

Ta'puewei wi'katikna'tasik

Ta'puewei wi'katikn miamuj pa etek ktwismun aqq ta'n tett wikin.

Staqa wla: Wi'katikn teluek kisi al-kwi'teketes awtik, mataqte'kemkewei kisna wasoqnmamkewei tepknusetewe'l tettuemkewe'l wi'katiknn.

TAMI ETEK TA'N WESKO'TASIKL IL-WI'KATIKNA'TASIKL WISUNN?

Ta'n tett tl-we'jitesk ta'n wesko'tasikl il-wi'katikna'tasikl wisunn aqq ta'n teken na'kwek aqq te's ajiet pantetetew, ewikasikpi'l na wi'katiknek elkitmuksi'tipnek kikuaq.

APP ME' NA'T KOQWEI ENQANISK

Ktu' piskui-wi'kmn kisna menueken na't koqwei tetapuwa'tasiktn wi'katikn-iktuk ta'n kisi nasui-kmusnik wktwismunmual ta'n tuijw ki's kis pmiaq il-knu'wikatikna'tasikewei, miamuj pa kelult na't wen weskowa'sit Nujo'tmi'tij Nasui'kmikewei'l ta'n wikin. Nekmowk kisi kinua'tultaq ta'n tuijw aqq ta'n tett pmiatew mujkaj wktejkewei il-knu'wikatikna'tasikewei. **Na tuijw lpa pasik nekm ta'n etl-piskui-wi'kiket kis tla'teketew.**

MLKI-MIKWITE'TE'N! Wla ktuisunm kisi ika'tasikip il-wikasikek wisunn, mu teluenuk kisi naji-nikani-mknatesk ta'n wen ketu' mknt, pasik kis lietesk ta'n etli-nikana'tasik aqq miamuj pa elien aqq elt wla na'kwek meknut wen.

TAMI ELA'TIMK AQQ TA'NUK KISI NAJI-MKNATESK TA'N WEN ELEKET?

Ne'siskl na'kwek keskmna'q elekemkewei na'kwek ika'nuk, msntes wi'katiknji'j mikwimisk ta'n tett kisi naji-mknatesk ta'n elekejik. We'jutesk wtwismunmual na'te'l ta'nik elekejik wjita'n kilow wikioq.

ETUK KI'L WIKIN TA'N AWSAMI KATTEK WUTAN?

Netna wla kenu'e'kl kispukua'taqatl tl-lukutinen wjita'n katekl wutanl.

Wla keknue'kl kispukua'taqal asite'lmataq kis tla'taqatinew:

- Apu'ketu wi'katikn pipanikesin kisi-sa'se'wa'tasin ta'n kisi-piskui-wi'kusipnik "Faxewa'tu'n" ke'sk wla keknue'k etek keskmna'q elekemnt;
- Kisi nikani-mknan ta'n elapukuen piskwakitmn ktwi'katikn;
- Piskwakite'n ktwi'katikn "Faxewa'te'n".

Kinua'tuitesnen kisi wji-wlapetmnew wla wutanmuaq wla kis pukua'tasikl kisna mittukwalitesnen wep sayt-iktuk, "Kenu'e'k tla'laten wjita'n katekl wutanl".

KATU MU KISI LIEWUN NAJI-MKNAN TA'N WEN ELAPUKUEN NA'KWEK ELEKEMKEWEI? WLA ETEKL TA'N KIS TLA'TEKETESK?

- Kisi nikani-mknatesk ta'n elapukuewt. Ankapte'n wi'katiknek elkitmuksi'tipnek kikuaq, ankaptitesk ta'n lietsesk, teken na'kwek aqq ta's ajiet panta'sikl wla nikani-mknikemk.
- Kis lietesk ta'n etl-lukwet nikana'toq elekemkewei kisna tepkisa'tasikl etl-lukutijik na'kwek kisi tepkisa'tasikl tl-lukutinew. Wji-panu'stma ta'n wla ta'n nujo'tk kisna lie wla wep sayt etek kwilmn ta'n etl-lukutijik wjita'n k'i'l wikin.
- Kisna etl-mittukwen na't tami ta'n mu i'tlqattmu'n ke'sk wla elekemk ika'nuk. Kisi laqsewatesk na't wen ta'n eleket ta'n tle'awin.
- Kiskatpukua'tasital ta'n kis tl-mknatesk ta'n wen ketu' lapukwen, ta'n etli-espi kina'masin aqq kt'i kl espi-ekina'tmatimkewei'.

TAL KISI MKNATESK KATU TA'N WEN ELAPUKUEN?

Amskwesewei: Ta'n nikarus elekemk ankaptik ta'n epin wla ewikasultijik ta'n kisi-piskui-wi'kusulnisnik.

Tapuewei: Kekinua'lsin ta'n wenin aqq iknmatl ktwi'katiknn.

Si'stewei: Iknmuksin wi'katiknn ta'n kisi-ika'tutesk ta'n elapukuen.

Ne'wewei: Elien ta'n kis tepkisaqasik kulaman kisi ika'tesk ta'n elapukuen, ma' wen kijju'ulnuk. Wi'ke'n nipi-iktuk newte'jk ta'n empisqa'wik etek wisun, ewe'wt pi'kun ta'n kisi-mimatua'liskl nujo'tekete'w.

Na'newei: Apaja'si pata'wti kaqi-kisa'teken.

Asukuomkewei: Ki'l pija'te'n ktui'katiknji'j wla tetmunaqasik lisqi'knji'j ta'n etli-anko'tasikl wi'katiknn.

MLKI-MALIAPTE'N: Keskma'q kisi-mknawt wen, miamuj kekinua'lsin ta'n wenin k'i'l, wla wifikatiknn miamuj ne'a'tu'n:

- Kepkekewei maliaptasik kmpisun ilaskw;
- Kepkekewei asite'lmuksin al-kwi'teken awtik;
- Kanata'ewei wi'katikn teluek kisiala'sitesk;
- wi'katikn teluek ketloqo L'nuin;
- Ilaskw teluet k'i'l Kanata-ewa'j Sma'knis.

ETUK ETEK PILUEI KISI NAJI-MKNATESK TA'N TL-LAPUKEWATESK TA'N WEN MENUEKEN?

E'e, kenu'e'kl kis pukua'tasikl wjita'n weskijinu ta'n:

- naqtik kijka'ji'jk Kepék;
- mu kisi nqitmuk wen wi'kk mita mu tepi-tajikeyuk aqq ta'n ankeyatl elt wikitl na'te'l;
- wikit kisna etli-anko'tasit ksrukowo'kuo'mk kisna aqno'tasit wenji'kuo'mk, kisna ta'n etl-kina'mut ta'n tl-maliamsitew, kisna wikit ta'n kisiku'k etl-maliamsuk.
- Ki's nenat wen na ta'n telitpiet?

Mu nenuawt wen na ta'n telitpiet?

Meluij kinua'tu nankmayu, mita nuta'q wenik kisi-piskui-wi'kusulxinew teli-nqase'k kwlaman msnuaten keskmna'q poqji-naswi'kusulxinnt.

ME' KOQOWEI KETU' PIPANIKESIN?

- Lie wla wep sayt: www.elections.quebec.
- Mataqte'kewinen wla tett: **1-888-ELECTION (1-888-353-2846)**.
- E-mailewa'linen wla tett: info@electionsquebec.qc.ca.

ETUK KI'L WIKIN TA'N AWSAMI KATTEK WUTAN?

Netna wla kenu'e'kl kispukua'taqatl tl-lukutinen wjita'n katekl wutanl.

Wla keknue'kl kispukua'taqal asite'lmataq kis tla'taqatinew:

- Apu'ketu wi'katikn pipanikesin kisi-sa'se'wa'tasin ta'n kisi-piskui-wi'kusipnik "Faxewa'tu'n" ke'sk wla keknue'k etek keskmna'q elekemnt;
- Kisi nikani-mknan ta'n elapukuen piskwakitmn ktwi'katikn;
- Piskwakite'n ktwi'katikn "Faxewa'te'n".

Kinua'tuitesnen kisi wji-wlapetmnew wla wutanmuaq wla kis pukua'tasikl kisna mittukwalitesnen wep sayt-iktuk, "Kenu'e'k tla'laten wjita'n katekl wutanl".